

mobil stabil - Gerüste für  
Anspruchsvolle

Mobiles et stables - échafaudages  
pour utilisateurs exigeants

**X**  
**BAU**

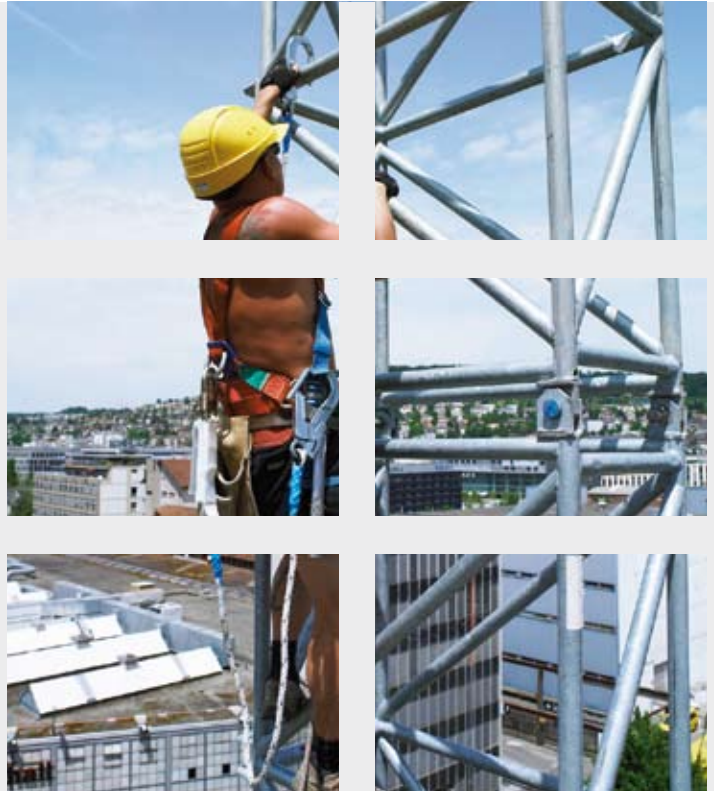


## x-beliebiger Service rund um Gerüste

**xBau ist der Spezialist für Fassadengerüste, Spezialgerüste, Notdächer, Passerellen und Brücken bei Sanierungen, Neubauten oder Umbauten.**

Unsere Projektleiter, Ingenieure und Monteure machen selbst die komplexesten und scheinbar unzugänglichsten (Bau-)Stellen sicher und benutzergerecht begehbar. Wir bieten flexible und effiziente Lösungen – ob fest oder verschiebbar – und umfangreiche Dienstleistungen an:

- ✘ Beratung und Lösungsfindung
- ✘ Ausführungs- und Werkplanung
- ✘ Statische Berechnungen
- ✘ Vermietung und Verkauf
- ✘ Montage und Demontage
- ✘ Produktion von Sonderkonstruktionen



Prime Tower in Zürich, das höchste Gebäude der Schweiz – eine Herausforderung bereits bei den Bauvisieren.

Prime Tower à Zurich, l'immeuble le plus haut de Suisse. Le montage des gabarits, déjà un vrai challenge.

## x prestations pour tous échafaudages

**xBau est le spécialiste pour tous vos échafaudages de façade, échafaudages spéciaux, toitures provisoires, passerelles et ponts lors de vos travaux de rénovation, de construction et de transformation.**

Même les endroits et les chantiers les plus complexes et apparemment inaccessibles sont sécurisés et rendus praticables par nos chefs de projets, nos ingénieurs et nos monteurs. Nous vous proposons des solutions flexibles et efficaces – fixes ou coulissantes – et un vaste éventail de services:

- ✘ Conseils spécialisés et définition de la solution optimale
- ✘ Planification d'exécution et de construction
- ✘ Calculs statiques
- ✘ Location et vente
- ✘ Montage et démontage
- ✘ Production de constructions spéciales.



## Sicher bauen mit einem Dach über dem Kopf

**Fassadengerüste** ermöglichen es, dass Bauvorhaben schnell und sicher vorangetrieben werden können. xBau-Rahmengerüste sind dafür ein funktionelles und komplettes Bausystem. Es eignet sich für alle Gerüstklassen und besteht aus wenigen, handlichen Bauteilen, die für leichte und schwere Arbeitsgerüste eingesetzt werden. Das ausgereifte Gerüstsystem ist schnell montiert und dank den Keilverbindungen äusserst stabil. Anwendungen: Leichte Fassadengerüste, Maurer- und Steinhauergerüste, Spezialgerüste, Konsolgerüste, Bauprofile, Podeste.

**Notdächer** von xBau sind die optimale Lösung, wenn es darum geht, einen vollumfänglichen Witterungsschutz für Umbauten oder Renovationen aller Art zu gewährleisten. Das modulare, schnell aufgebaute Dachsystem mit begehbaren Dachkassetten aus Wellblech garantiert Stabilität und Dichtigkeit. Anwendungen: Witterungsgeschützte Umbauten, feste Überdachung, verschiebbare Überdachung, komplette Einhausungen, temporäre Industriehallen, temporäre Lagerhallen.



## Construire en toute sécurité, à l'abri d'un toit

**Les échafaudages de façade** vous garantissent un avancement de travaux rapide et fiable dans tous vos projets de construction. Le système d'échafaudage xBau est un système de construction fonctionnel et complet pour toutes les classes d'échafaudages. Quelques éléments pratiques permettent le montage et la réalisation d'échafaudages complets, légers ou lourds. Conçu selon des techniques modernes et éprouvées, ce système d'échafaudage à montage rapide, sans vis, présente une stabilité exceptionnelle grâce à son système d'assemblage à clavettes. Applications: échafaudages légers pour travaux en façade, échafaudages lourds pour maçons et tailleurs de pierres, échafaudages spéciaux, échafaudages sur consoles, gabarits, plateformes.

**Les toitures provisoires** xBau constituent la solution optimale pour assurer une protection complète contre les intempéries lors des travaux de transformation ou de rénovation sur tout type de bâtiment. Les caissons modulaires en tôle ondulée sont rapidement montés, praticables, stables et étanches. Applications: travaux de transformation à l'abri des intempéries, surtoiture fixe, surtoiture mobile, cantonnements complets, halles de production provisoires, halles de stockage provisoires.



- 1 Fassadengerüste und Notdächer bei der Sanierung des Credit Suisse Hauptsitzes am Paradeplatz Zürich.
- 2 Herausforderungsreicher Wohnbau mit Rahmengerüsten in Zürich.
- 3 Autobahnanschluss Emmen Süd: witterungsgeschützte Sanierung.
- 4 Neubau Zuckersilo der Zuckerfabrik Frauenfeld.
- 5 Klosterkirche St.Gallen: auf dem Weg zur alten Schönheit.

- 1 Echafaudages de façades et toitures provisoires lors des travaux de rénovation du siège au Credit Suisse au Paradeplatz à Zurich.
- 2 Construction de logements à Zurich avec système d'échafaudages présentant un défi majeur.
- 3 Bretelle d'autoroute Emmen Sud: rénovation à l'abri des intempéries.
- 4 Nouvelle construction du silo de la Sucrierie à Frauenfeld.
- 5 Klosterkirche St.Gall: pour redécouvrir la beauté d'autrefois.

## Für alle Brücken und Dächer die richtige Lösung

**Das ist die „xBau-Kür“: Das Flächengerüst** schafft Zugang zu allen Brücken und Dächern – für die Sanierung von Untersichten und anderen Herausforderungen. Anpassbar und schnell montiert, bietet das Flächengerüst eine massgeschneiderte Arbeitsfläche für staub- und wasserdichte Arbeiten aller Art. Anwendungen: Brückenuntersicht, Dachuntersicht, aufgehängte Arbeitsplattform, Konsolkopfgerüste.

**Spezialgerüste aller Art, Brücken und Passerellen** sind die optimale Ergänzung zu anderen Gerüstsystemen – zum Beispiel die bewährten Brückenbau-Systeme von xBau. Sie sind schnell montiert, tragen hohe Lasten und sind in verschiedenen Breiten verfügbar – ideal für Not- oder Übergangssituationen auch in unwegsamem Gelände. Anwendungen: Notbrücken, Fussgängerpasserellen, Fahrradpasserellen, Plattformen, Lehrgerüste.



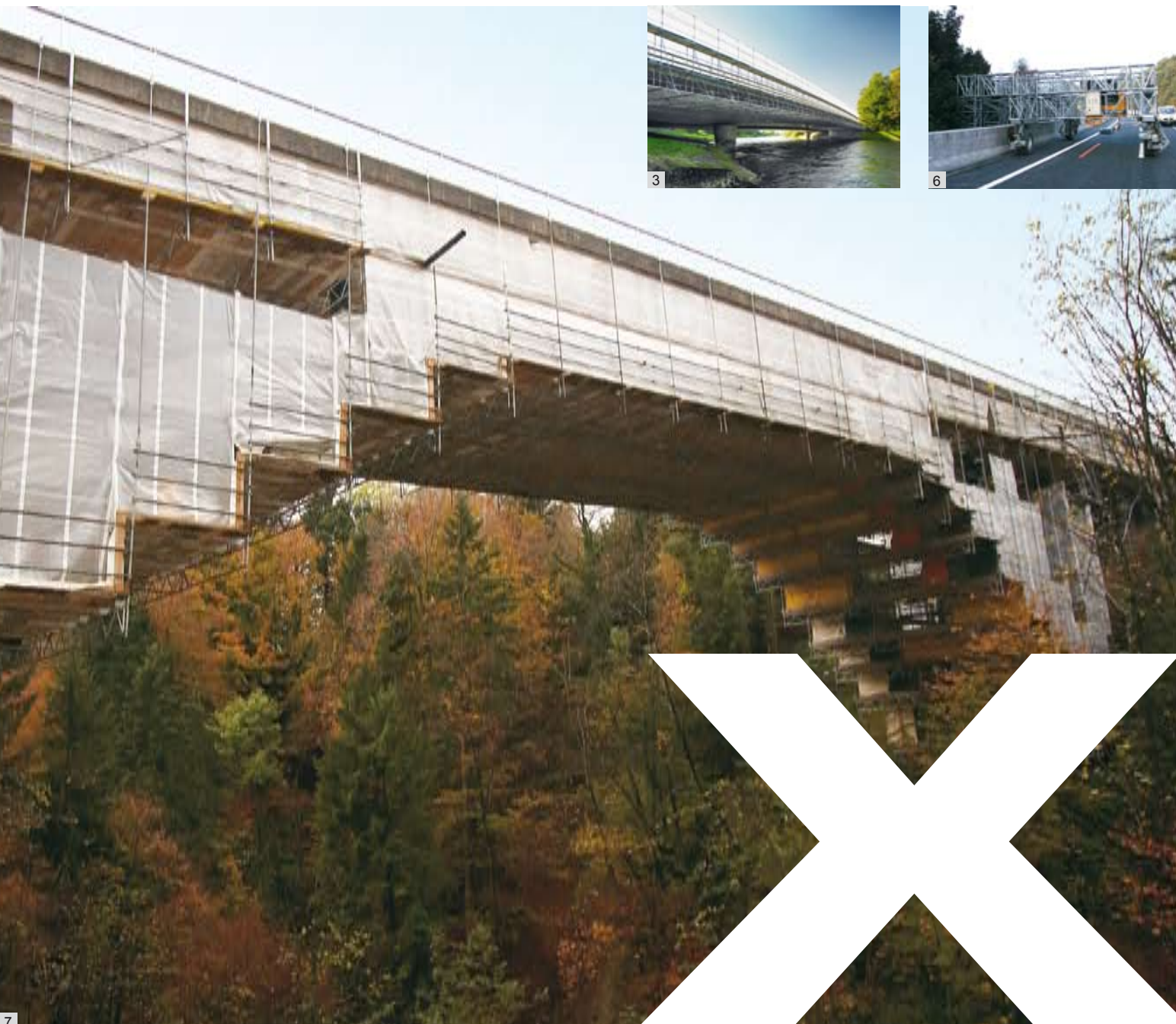
- 1 Brückensanierung in Winterthur bei intensivem Bahnbetrieb.
- 2 Sanierung Autobahnbrücke Goldach.
- 3 Herausforderung über dem Flusslauf: Sanierung der Limmatbrücke in Zürich.
- 4 Neubau Waldackerbrücke SOB in St.Gallen.
- 5 Sanierung eines raffinierten Strassennetzes in Wallisellen.
- 6 Fahrbares Untersichtsgüst in Kemptal.
- 7 Imposante Bogenbrücke in Ernetswil.

- 1 Rénovation d'un pont à Winterthur avec circulation ferroviaire intense.
- 2 Réfection d'un pont d'autoroute à Goldach.
- 3 Défi au-dessous du fleuve: rénovation du pont de la Limmat à Zurich.
- 4 Nouvelle construction pont Waldacker SOB à St. Gall.
- 5 Rénovation d'un réseau routier complexe à Wallisellen.
- 6 Echafaudage mobile pour face inférieure à Kemptal.
- 7 Imposant pont arqué à Ernetswil.

## La bonne solution pour tous les travaux sur ponts et toitures

**Vivre la «liberté xBau»:** l'échafaudage de surface permet d'accéder à tous les ponts et à toutes les toitures – pour les travaux de rénovation des faces inférieures et autres défis. Cet échafaudage ajustable à montage rapide présente une plateforme de travail sur mesure qui permet d'effectuer tous types de travaux requérant une étanchéité contre l'eau et la poussière. Applications: face inférieure de tabliers de ponts, berceau de toit, plateforme suspendue, échafaudage à consoles.

**Echafaudages spéciaux de toutes natures, ponts et passerelles** complètent harmonieusement la gamme des systèmes d'échafaudages – comme les ponts provisoires xBau largement éprouvés. De montage rapide, ils supportent des charges élevées et sont disponibles en différentes largeurs – la solution idéale pour les situations provisoires ou transitionnelles, indépendamment de la topographie locale. Applications: ponts provisoires, passerelles pour piétons, passerelles pour vélos, plateformes, échafaudages de formation.





- 1 Umbau in Rekordzeit: das Zürcher Hallenstadion.
- 2 Baugespann neues Stadion Zürich.
- 3 Turmsanierung Kapelle Gerlikon.
- 1 [Transformation en un temps record: Hallenstadion à Zurich.](#)
- 2 [Gabarit pour le nouveau stade de Zurich.](#)
- 3 [Réfection du toit de la chapelle Gerlikon.](#)

Titelseite: Bogenbrücke über die Lienne.  
[Page de titre: Pont Arc sur la Lienne.](#)



**xBau AG**  
8500 Frauenfeld, Schaffhauserstrasse 56  
Tel. 052 748 04 04, Fax 052 748 04 00  
[info@xbau.ch](mailto:info@xbau.ch), [www.xbau.ch](http://www.xbau.ch)

**xBau AG**  
3250 Lyss, Werkstrasse 43  
Tel. 032 387 67 00, Fax 032 387 67 01  
[lyss@xbau.ch](mailto:lyss@xbau.ch), [www.xbau.ch](http://www.xbau.ch)

